

Distr.: General  
7 May 2008

Original: Arabic

الجمعية العامة  
مجلس الأمن



مجلس الأمن  
السنة الثالثة والستون

الجمعية العامة  
الدورة الثانية والستون  
البند ١٧ من جدول الأعمال  
الحالة في الشرق الأوسط

رسالتان متطابقتان مؤرختان ٦ أيار/مايو ٢٠٠٨ موجهتان إلى الأمين العام  
ورئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أودعكم ربنا جدولاً إحصائياً بعدد الخروقات  
الجوية، البحرية والبرية الإسرائيلية خلال شهر نيسان/أبريل ٢٠٠٨ (انظر المرفق).

وسأكون ممتناً لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة رسمية من  
وثائق الدورة الثانية والستين للجمعية العامة في إطار البند ١٧ من جدول الأعمال، ومن  
وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) السفير نواف سلام  
المندوب الدائم



مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ٦ أيار/مايو ٢٠٠٨ الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن  
من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة

جدول إحصائي بعدد الخروقات الإسرائيلية خلال شهر نيسان ٢٠٠٨

مجموع الخروقات في الشهر السابق	خروقات برية									
	المجموع العام	المجموع	تعديات	خروقات ميدانية	اعتداءات عسكرية	خروقات بحرية	خروقات جوية	مروحي	استطلاعي	نفث حربي
			تهديد وإشهار أسلحة، جرف أثرية، وضع شريط شائك، وتركيب منشآت داخل الأراضي البنانية	إطلاق نار وقنابل إنارة، سقوط قذائف مدفعية، تسلل وتجاوز الحدود الدولية	غارة جوية، قصف مدفعي، قصف مواقع عسكرية ومراكز هامية، تعدي وقتل مدنيين	اجتياز المياه الإقليمية، إطلاق رشقات وشهات نارية وقنابل إنارة فوق المياه الإقليمية	المجموع	مروحي	استطلاعي	نفث حربي
٩٤	٥٠	٢٢	٤	١٨	-	١	٢٧	-	١٨	٩